Helena Vieira

De: Richard Felder [rmfelder@mindspring.com]
Enviado: terça-feira, 9 de Dezembro de 2008 2:47
Para: mhvieira@sapo.pt
Assunto: Re: Index of Learning Styles Questionnaire (fwd)



ILS-Portuguese.doc
(222 KB)

Cara Professora Viera,

Mando uma versão portuguesa--infelizmente, nao existe on-line. Voce pode consultar

http://www.ncsu.edu/felder-public/ILSpage.html

para mais informacoes sobre o instrumento.

Cumprimentos,
Richard Felder

P.S. Nao e preciso traduzir de portugues em ingles--posso ler o portugues sem dificuldade. (Escrever e falar e um pouco mais dificil para mim--estou muito fora de pratica.)

---------- Forwarded message ----------
Date: Mon, 8 Dec 2008 15:51:40 -0000
From: Helena Vieira <mhvieira@sapo.pt>
To: felder@ncsu.edu
Subject: Index of Learning Styles Questionnaire

Caro Dr. Richard Felder

Sou professora de Física e Química e pretendo, por razões profissionais, identificar o perfil de aprendizagem de cada aluno e o perfil médio de uma turma do ensino básico. Dado que os alunos são muito jovens e possuem algumas dificuldades em entender perfeitamente a Língua Inglesa, gostaria de saber se pode disponibilizar on-line o Index of Learning Styles Questionnaire numa versão portuguesa.

Com os melhores cumprimentos,

Helena Vieira

Tradução do GOOGLE TRANSLATE

"I am a teacher of physics and chemistry and I, for professional reasons, identify the profile of learning of each student and the profile of an average class of basic education. Since students are very young and have some difficulty in fully understanding the English language, I wonder if you can make available online the Index of Learning Styles Questionnaire in an English version.

Yours sincerely"

Helena Vieira